

ANNEX 2

PUBLIC

Draft translation:

The assassination of a former assistant-officer in the internal security agency in Benghazi... following a bomb explosion in his car

Misbah Al-Awami, New Quryna, 13 August 2012
<http://www.qurynanew.com/36536>

A former assistant-officer in the internal security agency, Ibrahim Al-Oreibi, was assassinated, Wednesday, following an explosive which was planted under his car seat.

Magdi Al-Orfi, media spokesperson for the Security Administration in Benghazi, told New Quryna that Al-Oreibi's body was disfigured, especially his face, in the car after the bomb explosion.

...

Al-Orfi was surprised by the repetition of such incidents in Benghazi without the intervention of the Ministry of Interior and without providing supplies to the National Security Administration in Benghazi in order to maintain safety and stability.

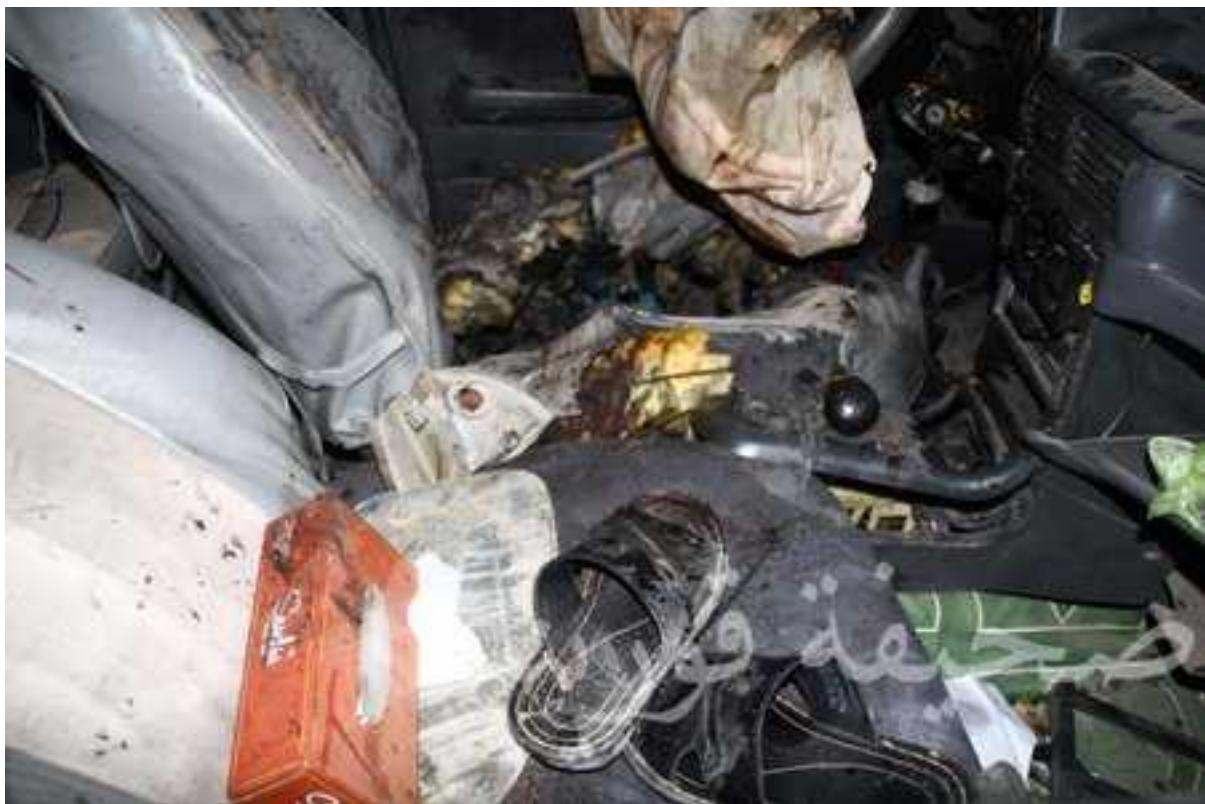
Al-Orfi said that such incidents threaten Benghazi's stability, generates revenge and terrorises the citizen, demanding the Transitional Council and the government to provide material and human supplies to the National Security Administration in Benghazi.

...

The resource person said that these incidents were repeated in Benghazi targeting members of the former Internal Security Agency, which are considered members of the former regime and members of the Revolutionary Committees. He added that Al-Orfi was not pursued by any security authority or a participant against the revolution; he had signed a pledge, stayed home and only went out to pray or run house errands.



إثر انفجار قنبلة داخل سيارته.. مقتل مساعد ضابط في جهاز الأمن الداخلي



قتل اليوم الأربعاء، مساعد ضابط في جهاز الأمن الداخلي سابقاً إبراهيم العربي، أثر موقعة زرعت تحت مقعد سيارته.

تشوهت جثته وخصوصاً ملامح وجهه داخل السيارة بعد الانفجار القنبلة. وأضاف العرفي، أن القتيل كان في سوق زمزم في منطقة أرض الشريف، بيته، انفجرت القنبلة بالقرب من مفترق المساكن مما أحدث أضرار بداخل السيارة نظراً لزرعها تحت وآوضح العرفي، أن الانفجار قد أحدث ثقب تحت سيارته بحوالي 30 سنتيمتر، مشيراً إلى أن وحدة حرق في الحادثة التي قد تكررت بعد مقتل عقيد سابق في

استهداف

وفي سياقا آخر، ألقى مجهولون قبلة يدوية الصنع "جولاتينية" على أحدى سيارات المعلمين في بنغازي مجدي العرفي، أن مجهولين قد أطلقوا الرصاص فجر اليوم الأربعاء، على مزين للسيدات في منطقة الفويهات وأحدثوا فيه أضرارا بالمرأة في الخارج دون أن يصاب واستغرب العرفي، من تكرار هذه الأحداث في مدينة بنغازي دون تدخل وزارة الداخلية وتقدم الإمكانات وأكد العرفي أن مثل هذه الأحداث تهدد استقرار بنغازي وتزعزع الانتقام وترهب المدنيين العزل في

يشار إلى أن مصدر أمني في مدينة بنغازي قد ذكر أن العقيد السابق في جهاز الأمن الداخلي بالمدينة مفتاح العرفي، قد توفي في مركز بنغازي الطبي متاثرا بجراح كان قد أصيب بها منذ عدة أيام. - إن سبب مقتل العرفي هو انفجار قنبلة داخل سيارته زرعها أحد المجهولين فيها، مشيرا إلى أنه بعد خروجه من المسجد وقيادته للسيارة مما أدى إلى إصابته بجروح بليغة نقل على إثرها للمستشفى. وأضاف المصدر، أن هذه الأحداث قد تكررت في بنغازي باستهداف بعد أعضاء جهاز والمحسوبين على النظام السابق وأعضاء اللجان الثورية، مؤكدا أن العرفي لم يكن مطلوبا من أي جهة أمنية أو قد شارك ضد الثورة بل وقع على تعهد وأصبح ملازما لبيته ويده فقط للصلوة أو قضاء

الشيخي

: / / -

ليبيا يونيو 13 | 2012